

五獄之首的泰山

泰山是五嶽之首，它在山東省泰安市境內，雄峙於東海之濱，以其形勝的壯麗和文物的衆多吸引着歷代的遊客。在人們未登泰山之前，站在泰山腳下

(二)

名號，叫做「泰山帽」，也是泰山的一個奇景。

登泰山，從岱宗坊開始，至中天門，是第一段路；從中天門至南天門，是第二段路；從南天門至泰山最高峯玉皇，抬頭上望，只見泰山山腰，白雲飄浮，把泰山截爲兩段，好像是山上有山，奇麗無比，這一景色，人們稱之爲「泰山繫腰」是泰山八大景之一，有時，泰山山頂全部給白雲罩住，好像戴上一頂白帽，因之人們給它起個名號，替他寫一篇墓碑記，以述其生平事蹟，以留後世，也以爲借御常平所說的話是眞話？劈頭便言「大師姓何，何國人是？」起初的人姑且之姑聽之，沒有人提出指責，到了宋代寇洪和尙，便在他的「冷齋夜話」，針對此事，指李崑所言是「癡人說夢」，便是對一個傻瓜解說夢境之謂。

皇頂，是第三段路，每一段路，都是依着山勢，鋪設石級，成為一條陡直的登（旁石以下同）道，登道中，分爲慢十八盤和緊十八盤，每級，整整登道（從岱宗坊）的級級七千多級。

呂，孔子登臨處，斗母宮，歇馬崖，週馬嶺，

原來僧伽答人的說話，是含有甚麼佛學哲理的，世人何姓雖有，但何國則未嘗聞，李崑在撰摹碑時，竟不加思索，竟說他真的姓何及何國，這差不多以夢境寫真，把虛幻事，誤作事實，李崑爲文學家，本來是一個有頭腦的人，這大錯誤，是不可以原諒的，愚漢拍賣他爲一癡，貽夢）不是奇責。

後來的人將這句批評的說話引伸爲成語，用以譏諷那些愚昧無知，常常講荒唐無稽的說話的人，比喻說話不切實際的是一句最好的形容詞。（完）

南，柏洞，唐槐和石刻金
兩天脫殿是中國現存的古
一，它建於何時，已無從
代曾經重修過，故現存的
有宋代的風格，在殿內的
保存着宋代的一幅彩色壁
畫，描大帶出巡迴變的情景

？」

五日京兆

做事做得不長久，語以「五日京兆」作形容。

查「京兆」，是指首都，故指首都，故事是見班固所撰的「漢書張敞傳」，原文是：「五日京兆耳，安能復案事？」

六 說 夢

但這話不是編造的，而是他的一個屬吏反抗他的命令的慨言。



蘇軾的食荔枝詩

(註三)故在此詩中，虛構應作爲枇杷看待，我們南方，在初夏間，枇杷先上市，其次是楊梅，而纔是荔枝！故說枇杷，楊梅爲荔枝先驅也，「垂黃綴紫細雨裏」者，枇杷色黃，楊梅色紫，南方雨季，烟霧尤多，故如是云云也，枇杷楊梅皆甘果，然以較之荔枝，則遠遠不能及，其身份始如偏裨之與主帥，荔枝條外之輕細薄膜也，白玉膚，喻荔枝之肉，可知，「不須更待妃子笑」一句，有故事，楊貴妃嗜荔枝，必欲生致之，（按從來有蜜漬荔枝，裝之缶中，可以耐久寄遠，然貴妃不愛），於是置驛傳送，自西川涪州，用馬馱載疾驅，一路換馬換人，接力奔跑，故經數千里至京師，猶「風枝露葉如新採」也所謂妃

格
言

一，人欲常和悅快適，莫若使胸中
秋毫無所操。

吳江民族英雄吳易

和各地愛國志士暗暗往來，丙戌年春天，吳江人周瑞，仍在長白蕩相議，聲勢甚盛，那年秋天，吳日生到嘉善去，想召集各鄉義軍，大舉進攻，驅逐清兵，一日，在朋友孫璋家會集，被敵方的人偵知了，帶領清兵，包圍孫宅，日生猝不及防，和孫璋一併被擒，立即被解到杭州，殺死在草橋門外，日生在臨命的時候賦瀟湘沙詞兩闕，當容發刊，死時是卅五歲。

(完)

季芝昌奇遇

芝昌，他是道光中葉一個名人，清會館薄的會試房師是江陰人，光緒二年（公元一八三二年），庚辰科中丁探花，以翰林疊掌文衡，因此此門牛滿天下，會國藩被他取中，對這個「房師」是終身感激的。（考試時代，正副主考之外，還有十幾個同考官，各佔三房，主考官到某房，由同考官批閱後，若上正副主考，取中後，主考於該房師，同考官總為房師。）

五日京兆

做事做得不長久，語以「五日常兆」作形容。

查「京兆」，是指首都，故指首都，故事是見班固所纂的「漢書張敞傳」，原文是：「五日常兆耳，安能復案事？」

但這話不是張敞說的，而是他的一個屬吏反抗他的命令的慨言。



知已」的故事，他人翰林後，就娶在翰林院「讀書」三年，結業時，要經過所謂「教館試」；約畧等於畢業試，這一試關係極大，考取一等者，便可供職。

笑者，用杜牧詩，杜牧「華清宮」：「長安倒掌繡成堆，山頂千門次第開，一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來。」（註三），牧詩意謂，貴妃在驪

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
 總經 運 辦 各 位 華 友
 經 理 一 九 六 五 年 各 款 新 車
 VALANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
 FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP
 請 駕 臨
 或 電 話 與
 本 人 洽 商
 H. Harry Tukey
 TR 6-9211
 住 宅 電 話
 TR 6-6289

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B. C.
電話 MU. 4-6871

經售及修理各
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿
意。

廠造製味臘榮榮
函索即奉 價目印備 批發全球 精製臘味 臘味專家
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
MU 4-0821 苗曹 四·〇八二一

丸服之功效，請將此信，刊登報紙介紹，以益同羣，並候商安。

雲埠陳玉森付

試驗庄十元
一料式十元

鹿尾把補丸

主治耳鳴，眼花，週身困倦，腰痛，尿後反滴，氣虛血弱，腹痛，陽萎，風濕，骨痛等症，半料能服十日，便不夜起，服藥者，勿以藥力奇妙而耽女性，的實延年益壽，服完半料見效，再購未遲，服此補丸，身體強壯，補氣補血也，子嗣艱難，服此丸更妙。

白色補丸

單料每樽二元 雙料四元
朝晚服一粒。功效非常

黃精補丸 每樽一元。滋陰壯陽，強身健體。
紅色補丸 每盒五元。此丸馳名世界，轉強。此丸馳名世界，轉強。

強壯丸 每樽一元。點鐘後見功，風濕關節痛。服一粒見效。

搜毒丸 每樽三元。新舊瘡毒，風濕骨痛。服一粒見效。

皮膚止癢膏 每盒二元。治小兒疥癩，久年爛腳止痛止癢油。諸痛苦一搽見功。

CHUNG KUO YORK HONG
 112 E. Pender St.,
 Vancouver, B.C.

星加坡中國藥房打街門牌一百二十二號

執行委員	林社康	雷法揚	沈梧魁
主任委員	林社康	雷法揚	
監察主任	吳英集	周瑞輝	馮瑞積
財政主任	李天培	李莊	
宣傳主任	李達	雷社炳	
庶務主任	許培	馮毓銓	

民國五十四年

砵亞板汝達權社職員

社長	雷法揚	沈梧魁
副社長	林社康	吳英集
書記	馮郁祥	莫宇
財政	李莊	雷社炳
監督	周瑞燦	吳英集
外交	關裕添	李達
評議	全體社員	

請訂閱

旅加華僑英文刊物
華埠雜誌「半月刊」
本報全加華僑情況。詳載全埠華僑動靜
及消息。新舊雜誌研究英文最善媒介。隨
文並茂。所費無幾。值得訂閱。
訂 總 寄 埠
Name _____
Address _____
City _____
報費全年玖元。兩年十三元。
CHINATOWN NEWS

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口
日日生鮮豬肉。
牛欄新鮮牛什豬
什。各種肉品。
精製燒臘。中西
福食什貨。國時
瓜菜。貨真價實
發行零沽。
法律優待。

美盛金舖

十足金銀珠寶玉器等

眼鏡 鑲牙 鐘錶

號名
MEE SHING

243 MAIN ST., MU 4465c
VANCOUVER 4, B. C.

雲高華捲煙通公司

工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。

Vancouver Chimney Service,
684, 2937

71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: Mutual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

★ 旅行佳音

本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞同搭便探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。

由溫高華開。
 ①依伯拉亞 BENJA 輪：華二月廿七日
 ②奧郎西 ORONSAY 輪：華三月廿八日
 由溫高華開。
 ③奧索華 ONSLOW 輪：華六月廿一日
 由溫高華開。
 ④奧郎西 ORONSAY 輪：華七月十四日
 由溫高華開。
 ⑤奧索華 ONSLOW 輪：華七月十四日

世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向為各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎。

電話 六八三·三六五八 六八一·六八一五

太平洋旅行社

林國良
 陳國良
 固啓

華哥溫大拿加
利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

竹林園酒家

BAMBOO TERRAZZO

155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

免費送餐時間：下午四時至上午十時

著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當

電話 683-1935

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

新貨大量登市

上海五彩皮蛋	牛莊發菜
北京金絲蜜棗	江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜	龍口一級津絲
福建化核應子	珠江牌蝦子麵

全加總代理：中國冰霜大明蝦

國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD
 89 E. Pender St.
 Vancouver 1, B.C.
 Phone MU. 2-2243

新到
 靚花旗參
 藥材補品
 KK牌超等絲苗米
 各江海味
 唐山果貨